اونٹیریو میں خواتین کے لیئے فیملی لاء

شادی اور طلاق

تمام خواتین۔ ایک فیملی لاء۔

اپنے حقوق جانیئے

flew Family Law Education for Women
Women's Right to Know

fodf Femmes ontariennes et droit de la famille
Le droit de savoir

CCMW
Canadian Council of Muslim Women
Le conseil canadien des femmes musulmanes

کینیڈین کونسل آف مسلم ویمن (سی سی ایم ڈبلیو) نے اونٹیریو میں مسلم خواتین کے لیئے مسلم کمیونٹیوں پر لاگو ہونے والی فیملی لاء کی بنیادی معلومات کے متعلق یہ معلومات تیار کی ہیں۔ ہم کلیدی سوالات کے جوابات دینے کی امید کرتے ہیں، اس کے متعلق کہ آیا کینیڈا میں فیملی لاء کے جھگڑوں سے نبٹنے کے لیئے مسلم خاندانی قوانین استعمال کیئے جا سکتے ہیں۔

شادی اور طلاق

اس کتابچے کا مقصد آپکو قانونی مسائل کی بنیادی سوجھ بوجھ فراہم کرنا ہے۔ یہ کسی انفرادی قانونی مشورے یا معاونت کا متبادل نہیں ہے۔ اگر آپ قانونی مسائل سے دوچار ہیں تو اپنے حقوق کے تحفظ کے لیئے جلد از جلد قانونی مشورہ حاصل کیجئے۔ فیملی لا وکیل تلاش کرنے اوراسکی ادائیگی کے لیئے ایف۔ایل۔ای۔ڈبلیو کی ویب سائٹ www.onefamilylaw.ca *پر موجود ایف۔ایل۔ای۔ڈبلیو کا کتابچہ "فائنڈنگ ہیلپ ود یور فیملی لاء پرابلم" دیکھئیے۔*

کینیڈا میں ایک قانونی شادی کیا ہے؟

آپکی شادی کو کینیڈا میں قانونی ہونے کے لیئے آپکو دو طرح کے اصولوں کے مجموعوں کی پابندی کرنا ہوگی۔ اصولوں کا ایک مجموعہ قانونی طور پر شادی کرنے کا اہل کون ہے، کے متعلق ہے۔ دوسرے مجموعے کے اصولوں کا تعلق اس سے ہے کہ آپکی شادی کی تقریب کیسے ہوئی۔

(الف) اونٹیریو میں شادی کون کرسکتا ہے؟

اونٹیریو میں کون شادی کرسکتا ہے اور کون نہیں کے بارے میں کئی ایک اصول ہیں۔ چند مثالیں ملاحظہ کیجئے:

- اونٹیریو میں شادی کرنے کیلئے آپ کی عمر کم ازکم **18** سال ضرور ہونی چا ہئے۔ اگر آپ 16 یا 17 سال کے ہیں ، آپ صرف تب شادی کرسکتے ہیں اگر آپ کے پاس والدین کی تحریری اجازت ہو۔ 16 سے کم عمر کے بچے اونٹیریو میں اپنے والدین کی اجازت کے باوجود شادی نہیں کرسکتے
- آپ مرد یا عورت سے شادی کرسکتے ہیں۔

- اگر آپ کسی ایسے شخص سے شادی کرتے ہیں جو پہلے سے کسی اور کے ساتھ شادی شدہ ہے، اسے **پولیگیمی** کہتے ہیں۔ یہ کینیڈا کے قانون کے خلاف ہے۔ آپ کی شادی قانوناً جائز نہ ہوگی، خواہ یہ بات آپکے علم میں نہیں تھی کہ آپکا زوج پہلے سے شادی شدہ تھا۔
- اگر آپ ماضی میں شادی کرچکے ہیں، آپکو لازماً ثابت **کرنا ہوگا** کہ آپ اپنے پہلے زوج سے **طلاق یافتہ ہیں۔** اگر آپ کینیڈا سے باہر طلاق یافتہ ہیں ، آپکو ثابت کرنے کی ضرورت ہوگی کہ آپکی طلاق اس ملک میں قانونی تھی۔ اگر آپکے زوج کی غیرملکی طلاق کینیڈا میں نہیں مانی جاتی، وہ آپ سے شادی کرنے کا اہل نہ ہوگا۔ اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ آپ اور آپ کا زوج نیک نیتی سے مانتے ہیں کہ وہ طلاق شدہ تھا اور دوبارہ شادی کرنے کا اہل ہے- اگر اسکی غیرملکی طلاق کینیڈا میں نہیں مانی جاتی ، تو وہ آپ سے دوبارہ قانونا" شادی نہیں کرسکتا کیونکہ کینیڈین قانون کسی شخص کو ایک سے زیادہ زوج کی اجازت نہیں دیتا۔
- اگر آپ اور آپکا زوج **بہت قریبی رشتہ دار** ہیں، خون یا متبنیٰ کے طور پر، آپ شادی کرنے کے قابل نہ ہونگے۔ آپ اپنے ماں/باپ، دادا/دادی- نانا/نانی، بچے، پوتا/پوتی –نواسہ/نواسی، بھائی یا بہن، سوتیلے بھائی یا سوتیلی بہن سے شادی نہیں کرسکتے۔
- اگر آپ اور آپ کا زوج نہیں **سمجھ سکتے** کہ شادی کرنے کا مطلب کیا ہے ، شادی قانونی نہیں ہے-
- اگر آپ کو شادی کرنے پر **مجبور** کیا گیا ہے، کینیڈا میں یہ قانونی نہیں ہے۔

(ب) رسمی لازمی شرائط

اصولوں کا دوسرا مجموعہ یہ دیکھتا ہے کہ آپکی شادی کی تقریب کیسے ہوئی۔ اگر آپ کینیڈا میں شادی کرتے ہیں تو، آپکی شادی اس صوبے کے قانون کے مطابق ہونی چاہیئے جس میں شادی ہورہی ہو۔ اونٹیریو میں، آپ کےلیئے لازمی ہے کہ آپ جہاں رہتے ہیں تو لازما" اس قصبے، شہر یا میونیسپلٹی کے لائسنسنگ آفس سے **میرج لائسنس** حاصل کریں۔ یہ لائسنس، جسکی فیس کم ہے، تین مہینے تک جائز رہتا ہے۔ آپ اسے اونٹیریو میں کسی بھی جگہ شادی کرنے کے لیئے استعمال کرسکتے ہیں۔

ایک قانونی طور پر صحیح شادی کی تقریب کسی ایسے شخص کے ذریعے ہونی چاہیئے جو اونٹیریو کے صوبے میں ایسا کرنے کا لائسنس رکھتا ہو۔ کچھ امام شادی کی تقریبیں کرنے کے لیئے لائسنس یافتہ ہوتے ہیں مگر سب نہیں۔ کسی بھی امام کے لیئے قانونی طور پر جائز شادی کی تقریبیں کرنے کے لیئے اسکا صوبے کی جانب سے لائسنس یافتہ ہونا ضروری ہے۔ آپ قانونی طور پر کسی جج، جسٹس آف پیس، سٹی کلرک یا کسی اور سے جس کے پاس شادی کروانے کا لائسنس ہو کے ذریعے شادی کرسکتے ہیں۔

کیا دوسرے ممالک کی شادیاں کینیڈا میں قانونی ہیں؟

بیشتر اوقات، کینیڈا سے باہر انجام دی گئی قانونی شادیاں یہاں پر مانی جائیں گی۔ تا ہم، کثیر الازواجی شادیاں اس عمومی اصول سے باہر ہیں۔ جیسے کہ اوپر دیکھا گیا ہے کہ پولی گیمی (ایک سے زیادہ شریک حیات/بیوی) کا ہونا کینیڈا میں قانونی نہیں ہے۔ اگر آپ کی شادی ایسے ملک میں ہوئی تھی جہاں کثیرالازواجی قانونی ہے، اگر آپ کا رشتہ ختم ہوتا ہے تو غالباً آپ کو انٹاریو فیملی لاِء کے تحت، بچے کا نان و نفقہ، زوجی نان و نفقہ اور جائداد کی تقسیم کے کچھ حقوق ہوں، اگر چہ آپ کی شادی یہا ں پر قانونی نہیں ہے۔

اگر آپ کینیڈا میں رہتے ہیں اور آپ شادی کرنے کیلئے کسی دوسرے ملک جاتے ہیں، آپکی شادی کی رسم لازما" اس ملک کی باقاعدہ لازمی شرائط کے ساتھ مطابقت رکھتے ہوئے ہونی چاہیئے۔ بہرحال، کینیڈا میں قانونی طور پر جائز ہونے کے لیئے ، آپکے لیئے ضروری ہے کہ آپ اوپر والے اصولوں کی پیروی کریں کہ کینیڈا کے قانون کے تحت شادی کرنے کا اہل کون ہے۔

وہ کینیڈین لوگ جو بیرونِ ملک شادی کرتے ہیں ان کیلئے عام قاعدہ ہے کہ کارروائی (کس طرح) کا تعین جہاں شادی ہو رہی ہے کے مطابق، لیکن اہلیت کا تعین (کون شادی کرسکتا ہے) کینیڈین قانون کے مطابق ہوگا۔ مثال کے طور پر ، اگر آپ 15 سال کے ہیں اور آپ ملک سے باہر تھے تو شادی کر لی، کینیڈا کا قانون آپکی اس غیر ملکی شادی کو نہیں مانے گا اگر چہ آپ کی شادی کی تقریب اس ملک میں اس کے قاعدے اور قوانین کے تحت تھی جہاں آپکی شادی ہوئی۔ بہرحال، اگر آپ اور آپ کا زوج دونوں کینیڈین قانون کے تحت شادی کرنے کے اہل ہیں اور آپ کسی ایسے ملک میں شادی کرتے ہیں جو پروکسی (ٹیلیفون یا وکیل کے تقرر کےذریعے) شادی کی اجازت دیتا ہے ، تو آپکی شادی کینیڈا کا قانون مان لے گا۔

اگر آپکو اپنی شادی کی حیثیت کے بارے میں یقین نہیں ہے تو ، قانونی مشورہ کیجئے۔

کینیڈا میں طلاق حاصل کرنا

کینیڈا میں طلاق سے متعلق قانون سب کے لیئے ایک ہے۔ یہ ڈوورس ایکٹ کہلاتا ہے۔ آپ کینیڈا میں خواہ کہیں بھی رہتے ہوں، قانون اور طلاق حاصل کرنے کی کارروائی یکساں ہے۔

آپ کو فیملی کورٹ میں طلاق کی درخواست کرنا لازمی ہے۔ آپ یا آپکا زوج درخواست دے سکتا ہے یا آپ دونوں ایک مشترکہ درخواست دے سکتے ہیں۔ آپکو طلاق کی درخواست کرنے کے لیئےاپنے شوہر سے اجازت کی ضرورت نہیں ہے۔ **کینیڈا میں مسلم طلاق لینے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آپ قانوناً مطلقہ ہیں۔قانونی طلاق کے لیئے، آپکو لازما" ڈورس ایکٹ میں درج شدہ کارروائی کے تحت چلنا ہوگا۔**

آپکی درخواست محض طلاق کا پوچھ سکتی ہے، یا یہ عدالت سے تحویل ، نان و نفقہ اور جائداد کی تقسیم کیسے کی جائے، کے فیصلے کرنے کے بارے میں پوچھ سکتی ہے۔ یہ **کلیمز فار کورولری ریلیف** کہلائے جاتے ہیں۔

جب آپ طلاق کے لیئے درخواست کرتے ہیں، آپکو لازماً دکھانا چاہیئے کہ آپ کی شادی ٹوٹ چکی ہے۔ ایسا کرنے کے تین طریقے ہیں۔ سب سے زیادہ عام طریقہ یہ ہے کہ آپ اور آپکا ساتھی طلاق کی درخواست کرنے سے قبل کم از کم ایک سال علیحدہ اور جداگانہ رہ رہے ہوں۔ آپ اسی گھر میں "علیحدہ اور جداگانہ" رہ سکتے ہیں اگر آپ مزید ایسا برتاؤ نہ کریں جیسے آپ شادی شدہ ہوں۔

طلاق لینا یوں بھی ممکن ہے کہ اگر آپ دونوں میں سے ایک نے زنا کا ارتکاب کیا ہے یا آپ کا زوج آپکے ساتھ جسمانی اور ذہنی طور پر اتنا ظالم رہا ہے کہ اب آپ مزید اکٹھے نہیں رہ سکتے۔

کیا دوسرے ممالک کی طلاقیں کینیڈا میں قانونی ہیں؟

دوسرے ممالک کی طلاقیں اونٹیریو قبول کرتا ہے اگر آپ یا آپکا زوج طلاق کی درخواست دینے سے پہلے اس ملک میں کم از کم ایک سال رہا ہو۔ اگر آپ دونوں میں سے کوئی بھی اس ملک میں ایک سال نہ رہا ہو، آپکی طلاق پھر بھی قانونی ہوسکتی ہے اگر طلاق کی درخواست دینے والا شخص ثابت کر سکتا ہو کہ ان کا اس جگہ کے ساتھ "اصلی اور ٹھوس" تعلق ہے۔ مثلاً، اگر آپ بنیادی طور پر اس ملک سے تھے جس نے طلاق منظور کی اور وہاں واپس چلے گئے تھے جب آپکا رشتہ ختم ہوگیا تھا، عدالت کہہ سکتی ہے کہ آپ کا اس ملک سے "اصل اور ٹھوس" تعلق تھا۔اگر طلاق لینے والا شخص اس غیر ملک میں زمین کا مالک ہو یا بہت زیادہ وقت وہاں گزارتا ہو تو بھی اس ملک سے "اصل اور ٹھوس تعلق" دکھایا جاسکتا ہے۔

اگر آپ کا شوہر آپ کو کسی دوسرے ملک میں طلاق دیتا ہے تو آپ کینیڈا میں قدرے کورلری ریلیف کیلئے دعوے کرنے کی اہلیت کھو دینگے۔ اگر آپ کو یقین ہے کہ غیر ملکی طلاق غلط طریقے سے حاصل کی گئی تھی، آپکو کینیڈا میں لازما" عدالت سے رجوع کرنا چاہیے۔ اگر غیر ملکی طلاق نہیں مانی جاتی تو آپ غالبا" اپنی طلاق کی کارروائی کر سکتے ہیں اور سپورٹ اور جائداد کی تقسیم کے تمام دعوے کر سکتے ہیں۔

اگر آپ کی طلاق دوسرےملک میں ہوئی ہے اور آپ کینیڈا میں دوبارہ شادی کرنا چاہتے ہیں تو آپ کو لازماً اپنی طلاق کا ثبوت مہیا کرنا ہو گا یہ ثابت کرنے کیلئے کہ آپ کینیڈا میں دوبارہ شادی کرنے کے اہل ہیں۔ ایسا کرنے کی لئے آپ کے پاس طلاق کے حکم کی ایک مستند نقل بھی لازما" ہونی چاہیئے۔ اگر یہ انگریزی یا فرانسیسی میں نہیں ہے تو آپ کے پاس اسکی نقل ہو جس کا ترجمہ کسی مستند مترجم نے کیا ہو۔ آپ کو اونٹیریو کے کسی وکیل کی جانب سے ایک خط بھی درکار ہوگا ، جو کہے کہ کینیڈا کے قانون کے تحت آپ کی طلاق مانی جانی چاہیئے۔

کچھ ممالک بدہ کی اجازت دیتے ہیں، ایک تیزی سے دی گئی طلاق جس میں بیوی حصہ نہیں لیتی ،۔ یہ قریباً ناممکن ہے کہ کینیڈا کی کوئی عدالت ایسی قسم کی طلاق کو مانے۔

دوبارہ شادی کرنے کی مذہبی رکاوٹوں کا ہٹانا

چند مذاہب مدنی طلاق کو نہیں مانتے اور شائد کہیں کہ اگر آپ مطلقہ ہیں آپ مذہبی کمیونٹی میں حصہ نہیں لے سکتے۔ غالباً وہ یہ بھی کہیں کہ آپ ایک مذہبی تقریب کے مطابق دوبارہ شادی نہیں کر سکتے۔ ان معاملات میں کینیڈا کا فیملی لاء آپ کو آپکے مذہب میں دوبارہ شادی کرنے میں مدد نہیں کرسکتا۔

کینیڈا کا فیملی لاء آپ کو مذہبی طلاق دلوا نے کیلئے آپکے شوہر کو مجبور نہیں کر سکتا۔

کینیڈا کا قانون یہ ضرور کہتا ہے کہ فیملی لاء کے معاملات سلجھانے کی خاطر اپنی بات منوانے کی کوشش کیلئے ازواج مذہبی طلاق کا استعمال نہیں کرسکتے۔ اگر آپ کا سابقہ زوج آپ کو آپکے عقیدے کی کمیونٹی میں دوبارہ شادی کرنے سے روکنے کی کوشش کرتا ہے تو عدالت غالباً اسکی فیملی لاء کی درخواست نبٹانے سے انکار کردے یا شائد فیصلہ کر دے کہ وہ خاندانی کارروائی میں اپنا دفاع نہیں کرسکتا۔ عدالت طلاق کے تصفیہ کو منسوخ بھی کر سکتی ہے اگر اسے علم ہو جاتا ہے کہ طلاق میں آپ کو دھمکی دے کر آپ کو اپنے عقیدے کی کمیونٹی میں دوبارہ شادی کرنے سے روک کر آپکے زوج کو جو چاہیئے تھا وہ اسے مل گیا۔ اگر آپکے شوہر نے آپ سے وعدہ کیا تھا کہ سیٹلمنٹ کے معاہدے کے حصے کے طور پر آپکو مذہبی طلاق دے گا اور پھر وہ اپنے وعدے کو پورا نہیں کرتا تو ہو سکتا ہے کہ عدالت آپکو کچھ مالی معاوضہ دے۔

کیس کے مناظر:

1. سعدیہ اور نسیم کینیڈا میں نکاح کی تقریب میں شادی کرتے ہیں، جو پاکستانی قانون کے مطابق جائز ہے۔ وہ میرج لائسنس نہیں لیتے۔ کیا ان کی شادی کینیڈا کے قانون کی نظروں میں "قانونی" ہے؟

جواب: نہیں۔ کیونکہ سعدیہ اور نسیم کی شادی کینیڈا میں ہوئی تھی، انہیں چاہئے تھا کہ وہ میرج ایکٹ کی پابندی کرتے ہوئے ایک لائسنس حاصل کرتے۔

2. حسن اور ثریا کینیڈا میں شادی کرتے ہیں۔ ثریا کو بعد میں پتہ چلتا ہے کہ حسن ابھی تک قانونا" کسی اور کے ساتھ شادی شدہ ہے۔ کیا اسکی شادی قانونی ہے؟ کیا کینیڈا کے قوانین کے تحت اسے کچھ حقوق حاصل ہیں؟

جواب: ثریا کی شادی کینیڈا کے قانون کے تحت نہیں مانی جائے گی۔ کینیڈا کا قانون پہلے سے شادی شدہ لوگوں کو دوبارہ شادی کرنے کی اجازت نہیں دیتا۔ کیونکہ اس کی شادی کینیڈا میں ہوئی، وہ خاندانی جائداد میں حصہ کیلئے دعوے کرنے کی اہل نہ ہوگی۔ بہرحال، انکے دوسرے حالات پر منحصر ہے کہ وہ غالبا" زوجی خرچے کا دعوے کرنے کے اہل ہو سکتی ہے۔ اگر حسن اور ثریا کے بچے ہوتے ، وہ بچوں کی تحویل اور خرچے کا دعوے کر سکتی تھی۔

3. خالداور یاسمین کینیڈا میں رہتے ہیں۔ خالد اپنے وطن، اردن ، طلاق لینے گیا۔ یاسمین کو علم نہیں تھا کہ وہ طلاق لینے جارہا ہے۔ کینیڈا کے قانون کے تحت یاسمین کے کیا حقوق ہیں؟

جواب: گوکہ طلاق خالد کے وطن کے قانون کے مطابق حاصل کی گئی تھی، ایک کینیڈین عدالت اسکو نہ ماننے کا فیصلہ دے سکتی ہے کیونکہ یاسمین کو اطلا ع نہ تھی اور وہ اس عمل میں حصہ لینے کی کارروائی میں شریک ہونے کے قابل نہ تھی۔ اگر خالد کا اردن سے اصل اور ٹھوس تعلق نہیں تھا تو عدالت غالبا" اس طلاق کو نہ ماننے کا فیصلہ اس لیے بھی کر سکتی ہے۔ اگر کینیڈا کی عدالت انکی طلاق کو نہیں مانتی ہے تو یاسمین کینیڈا میں طلاق کی درخواست شروع کر سکتی ہے، اور اسکے ساتھ ساتھ اسی وقت ، سپورٹ، جائداد کی تقسیم وغیرہ کے دعوے بھی دائر کر سکتی ہے۔

یہ کتابچہ، عوام کی قانونی تعلیم کا ایک پراجیکٹ، فیملی لاء ایجوکیشن فار ویمن (ایف ایل ای ڈبلیو) کی وجہ سے ممکن ہو سکا، جسکی مالی امداد حکومتِ اونٹیریو نے کی۔ ایف ایل ای ڈبلیو کا مقصد خواتین کو اونٹیریو میں انکے فیملی لاء کے حقوق کے متعلق معلومات مہیا کرنا ہے۔ ایف ایل ای ڈبلیو نے مندرجہ ذیل مضامین کے متعلق بھی مواد تیار کیا ہے: جھگڑے کا متبادل حل؛ تحویل اور رسائی ؛ بچوں کی حفاظت؛ چائلڈ سپورٹ؛ مجرمانہ اور فیملی لاء؛ گھریلو معاہدے؛ فیملی لاء اور ثالثی؛ فیملی لاء کے مسائل برائے امیگرنٹ، ریفیوجی اور بلاء قانونی حیثیت کی خواتین؛ شادی اور طلاق؛ فیملی لاء میں قانونی مدد کی تلاش؛ جائداد کی تقسیم اور زوجی خرچہ۔ دوسری زبانوں اور طریقوں میں دستیاب معلومات کے لیئے ، براہ مہربانی پر جا کر دیکھئے۔

www.undroitdefamille.ca اور www.onefamilylaw.ca .

یہ کتابچہ متعدد زبانوں میں دستیاب ہے۔ برائے مہربانی مزید معلومات کے لیئے دیکھیئے www.onefamilylaw.ca ۔

اپنے فیملی لا حقوق کو سمجھنے میں مدد کرنے کے لیئے ہماری ویب سائٹ پر مزید مواد تلاش کرسکتے ہیں۔

Canadian Council of Muslim Women
www.ccmw.com

MD/URD 003

flew Family Law Education for Women
Women's Right to Know

fodf Femmes ontariennes et droit de la famille
Le droit de savoir

Funded by: / Financé par :
Ontario

ان مطبوعات میں شامل نقاطِ نظر کینیڈین کونسل آف مسلم ویمن (سی۔سی۔ایم۔ڈبلیو) اور ایف۔ایل۔ای۔ڈبلیو کے ہیں اور ضروری نہیں کہ صوبے کے نقطہء نظر سے مطابقت رکھتے ہوں۔

CCMW
Canadian Council of Muslim Women
Le conseil canadien des femmes musulmanes